

# Reglas de Citación

Curso de “Comercialización”  
Ingeniería en Alimentos  
Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas  
Universidad de Chile

Fuente: La presente clase fue elaborada por el Prof. Gustavo Haase Bernal con la colaboración del Prof. Daniel Ignacio Burgos Bravo

Formato Chicago

# REGLAS DE CITACIÓN

# Reglas de citación estilo Chicago

- El manual de citación estilo Chicago propone dos maneras de citar las fuentes consultadas en la elaboración de un trabajo académico.
- Ambas son válidas y quedan a la preferencia del autor.
- La primera forma consiste en **notas al pie de página**, y si se considera necesario, una bibliografía al final del documento.
- Es el estilo preferido en las artes, la historia y la literatura.
- La segunda forma consiste en poner entre paréntesis, el apellido del autor, el año de publicación de la obra, y de ser necesario el número de página.
- Requiere poner la referencia completa a la obra en una apartado de “Referencias Bibliográficas” o equivalente.
- Este estilo es de común uso en las ciencias naturales y sociales.

# Tipos de cita según el manual de Chicago.

- **Reglas de Citación para Libros con un autor.**

- Nota al pie de página:

1. Soledad Loaeza, *El Partido Acción Nacional: la larga marcha, 1939-1994* (México: Fondo de Cultura Económica, 1999), 218-223.

- Cita en el texto

(Loaeza 1999, 218-223)

- Bibliografía

Loaeza, Soledad. 1999. *El partido Acción Nacional: la larga marcha, 1939-1994*. México: Fondo de Cultura Económica.

## Tipos de cita según el manual de Chicago.

- **Libros con dos o mas autores:**
- Nota al pie de página
- 1. Kenneth Shepsle y Mark Bonchek, *Las fórmulas de la política: instituciones, racionalidad y comportamiento* (México: Taurus/Centro de Investigación y Docencia Económicas, 2005), 45.
- Cita en el texto
- (Shepsle y Bonchek 2005, 45)
- Bibliografía
- Shepsle, Kenneth y Mark Bonchek. 2005. *Las fórmulas de la política: instituciones, racionalidad y comportamiento*. México: Taurus/Centro de Investigación y Docencia Económicas.

# Tipos de cita según el manual de Chicago.

- Cuando se trate de **libros con más de tres autores**, las notas al pie de página deben incluir el nombre del primer autor seguido por "et al." o "y otros". Ambas opciones son válidas.
- En la bibliografía, usualmente se ponen todos los autores, sin embargo también se puede utilizar "et al." o "y otros".
- **Libros con autor corporativo.**
- Si una de las obras consultadas es publicada por una institución y no especifica el nombre de los autores, se coloca el nombre de la institución como autor en la bibliografía, incluso si también funge como editorial. Si se menciona varias veces la misma institución, se pueden usar siglas en lugar del nombre completo, especificándolo en la bibliografía.

# Tipos de cita según el manual de Chicago.

- Nota al pie de página
- 1. Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, *Informe Anual, 2007-2008* (México: Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, 2008), 23.
- Cita en el texto
- (TEPJF 2008, 23)
- Bibliografía.
- -TEPJF. *Ver* Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación.
- -Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación. 2008. *Informe Anual, 2007-2008*. México: Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación.

## Tipos de cita según el manual de Chicago.

- **Sitios Web**
- Cuando se consulten páginas en Internet, las referencias deben incluir tanta de la siguiente información como sea posible determinar: autor del contenido, título de la página, título o propietario del sitio y URL.
- Nombre del autor del artículo, “Título del artículo,” *Título de la revista electrónica* volumen [si es el caso], número [si es el caso] (Fecha de publicación [citada – y la fecha en que se consultó el artículo] Título del sitio que publica [si lo hay]) ed. Nombre del editor del sitio [si lo hay]: disponible en <http://...> etc.

# Tipos de cita según el manual de Chicago.

- 1) El inicio de una bibliografía (entrada) se realiza en orden alfabético, utilizando la primera letra del apellido del autor.
- 2) La bibliografía, en consecuencia, siempre incluye en su entrada el apellido(s) del primer autor antes de su nombre propio (o el segundo nombre si lo hubiera). El apellido y el nombre se separan por medio de una coma y un espacio.
- 3) Los elementos de la entrada están separados por punto y no por comas. La primera letra inmediatamente después del punto deberá, en consecuencia, escribirse en mayúscula
- 4) Los detalles de la publicación no se cierran entre paréntesis ( ) – EXCEPTO en el caso de fechas de revistas, cuyo formato es como el de las referencias de pie de página.
- 5) Los números específicos de páginas por lo general NO se incluyen.
- 6) En las entradas bibliográficas las abreviaturas ed. o trad. se reemplazan con las palabras “Editado por” o “Traducido por” a menos que estés citando un libro editado y no un capítulo que forme parte de éste.

## Criterios Adicionales Manual de Chicago.

- En el estilo de notas Chicago no se utilizan locuciones latinas (*op. cit.*; *id.*; *idem.*; *ibid.*, *ibidem.*).
- En lugar de ello, escribe la nota completa siguiendo el ejemplo anterior, en las notas de pie subsiguientes para la misma fuente, incluye únicamente el apellido del autor, una versión abreviada del título del libro y el número de página.

Formato HARVARD-APA.  
**REGLAS DE CITACIÓN**

## Tipos de cita según el formato APA.

- APA requiere que la información del material revisado para la elaboración de un trabajo académico se referencie en el texto de dos maneras diferentes:
  - 1. A través de **citas** directas o indirectas.
  - 2. A través de un **listado de obras** referenciadas al final del trabajo.
- Las menciones a cualquier tipo de documento que se incluyan en un trabajo deben presentarse **dentro del texto, no en notas al pie de página.**

## Tipos de cita según el formato APA.

- Citas directas: **copia textual** –entre comillas– del texto revisado, seguida de un paréntesis donde **se especifica el apellido del autor y la fecha de publicación del texto**, después de una coma.
- Si se trata de un texto que carece de autor y de título, como una página en internet, por ejemplo, mencione el nombre de la página o su dirección electrónica.
- En caso de que la cita textual tenga cuarenta palabras o menos, se escribe entre comillas y dentro del texto. Si tiene más de cuarenta palabras, se escribe sin comillas y en un párrafo independiente, con un margen más amplio a la izquierda.

## Tipos de cita según el formato APA.

- Williams (1995, p.45) sostuvo que “al comprar los desórdenes de la personalidad se debe tener en cuenta la edad del paciente”
- O bien:
- Un autor sostuvo que “al comprar los desórdenes de la personalidad se debe tener en cuenta la edad del paciente” (Williams, 1995, p.45)

## Tipos de cita según el formato APA.

- Citas indirectas: Se elabora un resumen o un parafraseo del texto revisado y se escribe el apellido del autor y el año de publicación al final del mismo.
- Como en el caso de las citas directas, **siempre debe incluirse el apellido del autor o de los autores, y la fecha de publicación**, pero el uso de los paréntesis depende de la redacción del texto.
- Cuando la cita es indirecta (es decir, que se menciona la idea del autor pero no se cita textualmente), no se coloca la página de la referencia. Se hace de la siguiente manera:
- Es oportuno considerar la edad de los pacientes al estudiar los desórdenes de la personalidad (Williams, 1995).

## Comparación citas Directas-Indirectas.

- Cita Directa.
- Un autor sostuvo que “al comprar los desórdenes de la personalidad se debe tener en cuenta la edad del paciente” (Williams, 1995, p.45)
- Cita Indirecta.
- Es oportuno considerar la edad de los pacientes al estudiar los desórdenes de la personalidad (Williams, 1995)

## Tipos de cita según el formato APA.

- Para citar a varios autores (hasta cinco autores) escriba los apellidos de todos los autores la primera vez que se les cite en el trabajo, en las citas posteriores utilice et al. [y otros].
- Por ejemplo:  
la primera vez sería:  
(Moore, Estrich, McGillis, y Spelman 1984, p.33)  
y las referencias subsecuentes se utiliza et al., como en el ejemplo a continuación:  
(Moore **et al.**, 1984, p.46)

## Tipos de cita según el formato APA.

- Citas de referencias de una autor, sobre otro autor:
- Smith (1970, p.27) cita a Brown (1967) quien descubrió que...
- Brown (1967), citado por Smith (1970, p.27), descubrió que...
- Se encontró (Brown, 1967, citado por Smith, 1970, p.27) que...

## Tipos de cita según el formato APA.

- Presentación de la Bibliografía.
- El listado de referencias debe ordenarse alfabéticamente por el apellido del autor. El formato APA-Harvard requiere que los títulos de libros, revistas, enciclopedias, diarios, etc. sean destacados utilizando tipografía itálica (conocida también como cursiva).
- **Autor, iniciales (año). *Título del libro*. Lugar de la publicación: Editor.**
- *Enciclopedia de Psicología*. (1976). Londres: Routledge.
- Gardner, H. (1973). *Las artes y el desarrollo humano*. Nueva York: Wiley.

# Reglas de Citación

Curso de “Comercialización”  
Ingeniería en Alimentos  
Facultad de Ciencias Químicas y Farmacéuticas  
Universidad de Chile

Fuente: La presente clase fue elaborada por el Prof. Gustavo Haase Bernal con la colaboración del Prof. Daniel Ignacio Burgos Bravo